



GAGGIA

MILANO



Українська

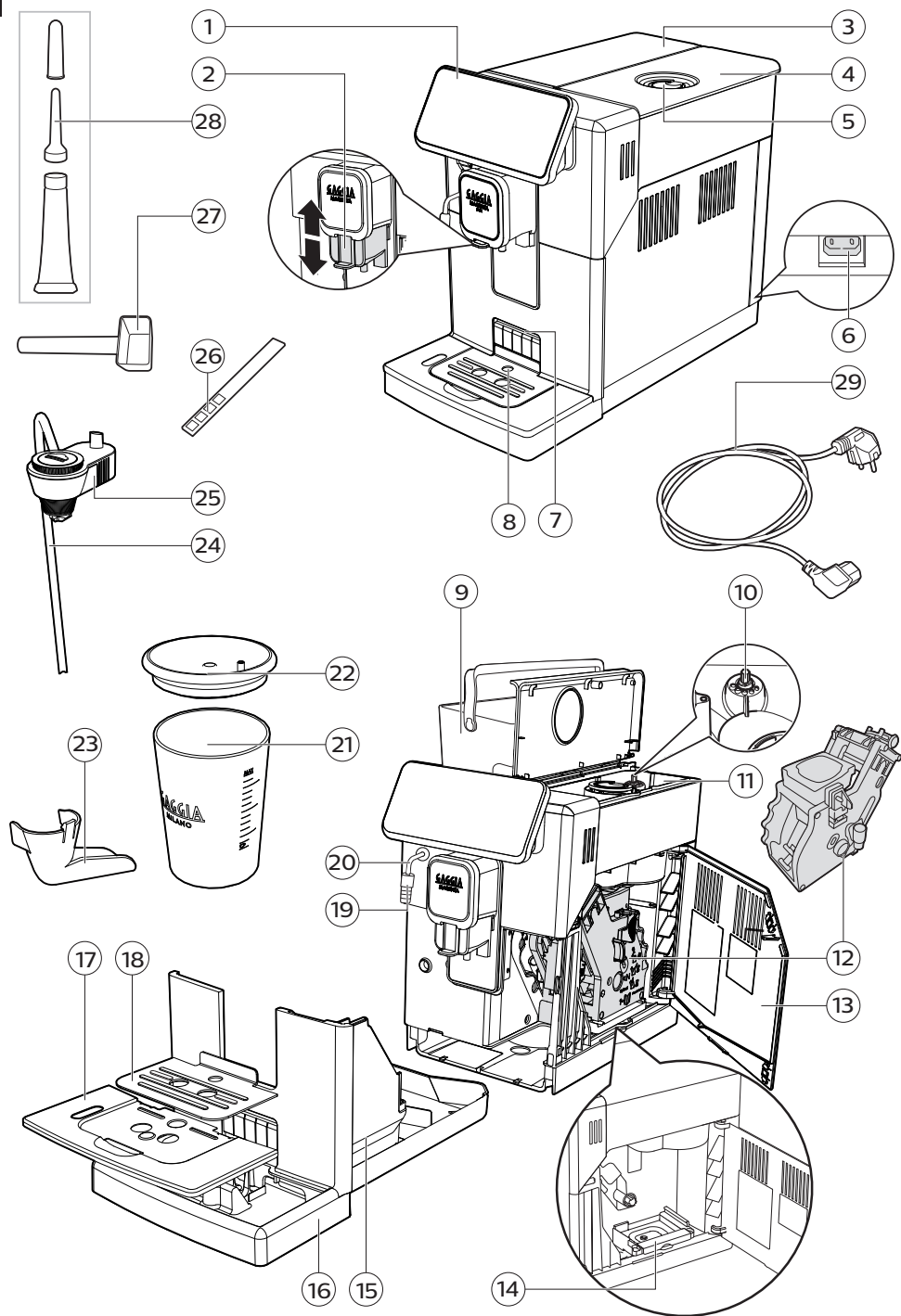
GAGGIA MAGENTA

MILK

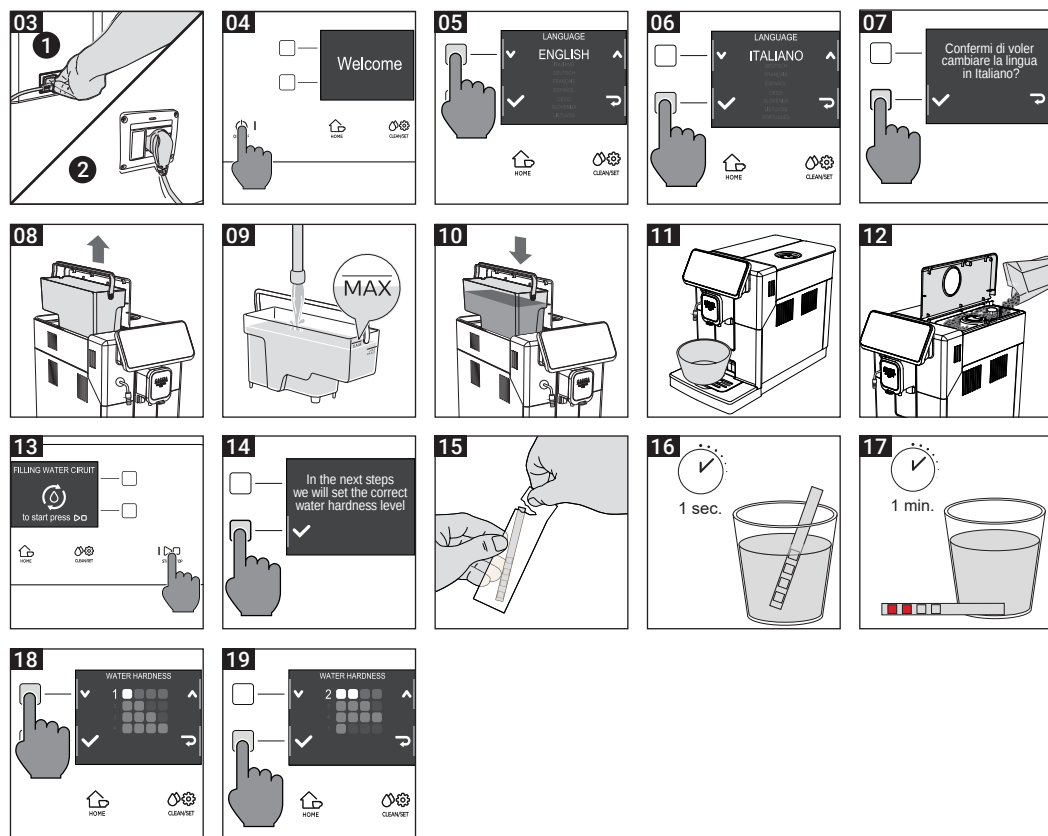
RI8701 (SUP 051P)

Інструкція з експлуатації

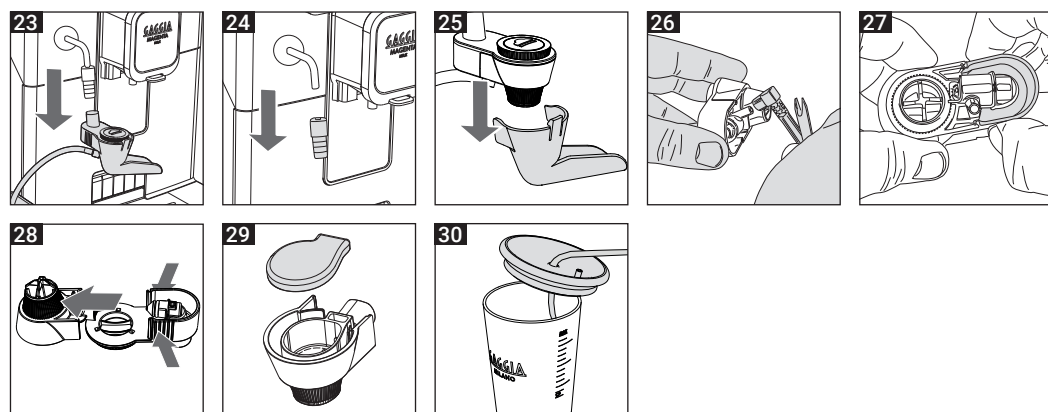




Перша установка



Система капучино в чашку



ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ

Під час використання електроприладів слід завжди дотримуватися основних заходів безпеки, включаючи наступне:

1. Прочитайте всі інструкції.
2. Не торкайтесь гарячих поверхонь. Використовуйте ручки або ручки.
3. Для захисту від пожежі, ураження електричним струмом та травмування людей не занурюйте шнур, вилки чи прилад у воду чи іншу рідину.
4. Необхідний пильний нагляд, коли приладом користуються діти або поруч із ними.
5. Вимкніть кавоварку з розетки, коли вона не використовується та перед чищенням. Дайте охолонути перед доглядом або зняттям деталей та перед чищенням приладу.
6. Не використовуйте будь-який прилад із пошкодженим шнуром або вилкою або після несправності приладу чи з будь-якими пошкодженнями. Поверніть прилад до найближчого уповноваженого сервісного центру для огляду, ремонту або налаштування.
7. Використання аксесуарів, не рекомендованих виробником приладу, може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травмування людей.
8. Не використовуйте на відкритому повітрі.
9. Не допускайте щоб шнур звисав над краєм столу чи стійки або торкався гарячих поверхонь.
10. Не розміщуйте ні на гарячій газовій ні на електричній плиті, ні поруч із нею, ні в нагрітій духовці.
11. Завжди спочатку приєднайте вилку до приладу, а потім підключайте шнур до розетки. Щоб від'єднати, вимкніть будь-яке управління, а потім вийміть вилку з розетки.
12. Не використовуйте прилад не за призначенням.
13. Збережіть ці вказівки.

Збережіть ці інструкції

ОБЕРЕЖНО

Цей прилад призначений лише для побутового використання. Будь-яке обслуговування, крім чищення та налаштування меню, повинно виконуватися в уповноваженому сервісному центрі. Не занурюйте машину у воду. Щоб зменшити ризик пожежі або ураження електричним струмом, не розбирайте машину. Усередині машини немає деталей, які можуть обслуговуватися користувачем. Ремонт повинен виконувати лише уповноважений сервісний персонал.

1. Перевірте напругу, щоб переконаватися, що напруга, вказана на паспортній таблиці, відповідає вашій напрузі.
2. Ніколи не використовуйте теплу або гарячу воду для заповнення резервуару для води. Використовуйте лише холодну воду.
3. Тримайте руки та шнур подалі від гарячих частин приладу під час роботи.
4. Ніколи не чистіть прилад за допомогою скрабових порошків або жорстких чистячих засобів. Просто використовуйте м'яку тканину, змочену водою.
5. Для оптимального смаку кави використовуйте очищену або бутильовану воду. Рекомендується періодичне видалення накипу кожні 2-3 місяці.
6. Не використовуйте карамелізовані або ароматизовані кавові зерна.

ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ ШНУРУ ЕЛЕКТРОПОСТАЧАННЯ

1. А. Необхідно передбачити короткий шнур живлення (або знімний шнур живлення), щоб зменшити ризики, пов'язані із заплутанням або спотиканням довшого шнура.
В. Довші знімні шнури живлення або подовжувачі доступні і можуть використовуватися, якщо дотримуватися обережності при їх використанні.
С. Якщо використовується довгий знімний шнур живлення або подовжувач,
 1. Позначена електрична характеристика змінного шнура живлення або подовжувача повинна бути принаймні такою ж, як електрична характеристика приладу
 2. Якщо прилад заземленого типу, подовжувач повинен бути 3-провідним шнуром заземлення та
 3. Більш довгий шнур слід розташувати так, щоб він не звисав над столом або стільницею, де його можуть натягнути діти або спікнути.

Важлива інформація щодо безпеки

Ця машина оснащена функціями безпеки. Тим не менше, уважно читайте та дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки та використовуйте машину лише так, як описано в цій інструкції, щоб уникнути випадкових травм або пошкодження внаслідок неправильного використання машини. Зберігайте цей буклет з техніки безпеки для подальшого використання.

Застереження

Загальні

- Перед підключенням приладу перевірте, чи напруга, вказана на кавомашині, відповідає місцевій напрузі мережі.
 - Підключіть кавомашину до заземленої розетки.
 - Не дозволяйте шнуру живлення звисати над краєм столу або стільниці та не торкайтеся гарячих поверхонь.
 - Щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом, ніколи не занурюйте машину, штепсельну вилку чи шнур живлення у воду або будь-яку іншу рідину.
 - Не заливайте рідину на роз'єм шнура живлення.
 - Щоб уникнути небезпеки опіків, тримайте частини корпусу подалі від струменів гарячої води, які виробляє машина.
 - Не торкайтеся гарячих поверхонь. Використовуйте тримачі та ручки.
 - Вимкніть машину за допомогою головного вимикача, розташованого на задній панелі (якщо він присутній), і вийміть штепсельну вилку з розетки:
 - У разі виникнення несправності.
 - Якщо ви не збираєтеся користуватися приладом протягом тривалого часу.
 - Перед тим, як почистити машину.
 - Потягніть за вилку, а не за шнур живлення.
 - Не торкайтеся штепсельної вилки мокрими руками.
 - Не використовуйте машину, якщо пошкоджена штепсельна вилка, шнур живлення або сам апарат.
 - Не вносити жодних змін в апарат чи його шнур живлення.
 - Ремонт проводити лише в уповноваженому сервісному центрі Gaggia, щоб уникнути небезпеки.
 - Кавомашиною не повинні користуватися діти молодше 8 років.
 - Цією кавомашиною можуть користуватися діти у віці від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо їм було надано нагляд чи інструкції щодо безпечного використання машини та якщо вони розуміють небезпеку.
 - Прибирання та обслуговування користувачів не повинні проводити діти, якщо вони не старші 8 років і не перебувають під наглядом.
 - Тримайте кавомашину та шнур у недоступному для дітей віці до 8 років.
 - Дітей слід контролювати, щоб вони не грали з кавомашиною.
 - Ніколи не вставляйте пальці та інші предмети в кавомолку.
 - Будьте обережні, коли ви готуєте гарячу воду.
- Дозуванню можуть передувати невеликі струмені гарячої води. Зачекайте до закінчення циклу дозування, перш ніж знімати носик подачі гарячої води.

Застереження

Загальні

- Ця машина призначена лише для звичайного побутового використання. Він не призначений для використання в таких середовищах, як кухні персоналу магазинів, офісів, ферм чи інших робочих середовищ.
- Завжди кладіть машину на рівну та стійку поверхню. Тримайте його у вертикальному положенні, також під час транспортування.
- Не ставте машину на конфорку або безпосередньо поруч з гарячою пічкою, обігрівачем або подібним джерелом тепла.
- У бункер для зерен кладіть лише смажені кавові зерна. Поміщення меленої кави, розчинної кави, сирих кавових зерен або будь-якої іншої речовини в бункер для кавових зерен може призвести до пошкодження машини.
- Дайте машині охолонути, перш ніж вставляти або виймати будь-які деталі. Нагрівальні поверхні можуть зберігати залишкове тепло після використання.
- Ніколи не наповнюйте резервуар для води теплою, гарячою або газованою водою, оскільки це може пошкодити бак для води та машину.
- Ніколи не використовуйте для чищення машини прокладки для закисання, абразивні миючі засоби або агресивні рідини, такі як бензин або ацетон. Просто використовуйте м'яку тканину, змочену водою.
- Регулярно видаляйте накип з машини. Машина вказує на необхідність видалення накипу. Якщо цього не зробити, ваш прилад перестане працювати належним чином. У цьому випадку гарантія не поширюється на ремонт.
- Не тримайте машину при температурі нижче 0 ° C / 32 ° F. Вода, що залишилася в системі опалення, може замерзнути та спричинити пошкодження.
- Не залишайте воду у резервуарі для води, коли ви не збираєтесь користуватися машиною протягом тривалого періоду часу. Вода може забруднитися. Використовуйте свіжу воду при кожному використанні машини.
- Ніколи не використовуйте будь-які аксесуари або деталі інших виробників, або що Gaggia не рекомендує спеціально. Якщо ви використовуєте такі аксесуари або деталі, ваша гарантія втрачає чинність.
- Регулярне чищення та технічне обслуговування продовжує термін служби вашої машини та забезпечує оптимальну якість та смак вашої кави.
- Машина постійно піддається дії вологи, кави та накипу. Тому дуже важливо регулярно чистити та обслуговувати машину, як описано в керівництві користувача та показано на веб-сайті. Якщо ви не виконуєте ці процедури очищення та обслуговування, ваш апарат з часом може перестати працювати. У цьому випадку ремонт не покривається гарантією.
- Не чистіть заварювальну групу в посудомийній машині та не використовуйте для чищення засіб для миття посуду або миючий засіб. Це може призвести до несправності групи заварювання та негативно позначитися на смаку кави.
- Не сушіть групу для заварювання тканиною, щоб запобігти накопиченню волокон всередині групи заварювання.
- Ніколи не пийте розчин, виданий під час процесу видалення накипу.
- У відсік для попередньої кави кладіть лише попередньо розроблену каву. Інші речовини та предмети можуть завдати серйозної шкоди машині. У цьому випадку гарантія не поширюється на ремонт.
- Машину не можна розміщувати в шафі під час використання.

Машини з графином для молока

Застереження

- Щоб уникнути небезпеки опіків, майте на увазі, що дозуванню можуть передувати струмені молока та пари. Зачекайте до кінця циклу, перш ніж знімати графин для молока.

Застереження

- Перш ніж вибрати кавовий напій на основі молока або молочну піну, переконайтеся, що встановлений графин для молока та відкритий носик для видачі молока.
- Не заливайте в графині для молока будь-які інші рідини, окрім води (для очищення) або молока.
- Не чистіть графин для молока в посудомийній машині.

Кавомашини з класичною трубкою пари/паннарелло

Застереження

- Щоб уникнути небезпеки опіків, майте на увазі, що дозуванню можуть передувати невеликі струмені гарячої води.
 - Ніколи не чіпайте трубку пари молоком голими руками, оскільки вона може сильно нагрітися.
- Використовуйте лише відповідну захисну ручку.

Обережно

- Після спінювання молока швидко очистіть трубку пари, додаючи невелику кількість гарячої води в емність. Потім видаліть зовнішню частину трубки пари і промийте її теплою водою.

Кавомашини з автоматичним спінюванням молока / капучинатором/ системою капучино в чашку

Застереження

- Щоб уникнути небезпеки опіків, майте на увазі, що видачі пари або гарячої води можуть передувати невеликі струмені гарячої води. Ніколи не торкайтесь носика для подачі гарячої води / пари голими руками, оскільки він може сильно нагрітися. Використовуйте лише відповідну захисну ручку.
- Під час дозування переконайтеся, що носик системи "Capp in Cup" (капучино в чашку), якщо він присутній, орієнтований на чашку, а не на вас самих.
- Ніколи не пийте розчин, що видається під час щомісячної процедури очищення автоматичного капучинатора.

Обережно

- З гігієнічних міркувань переконайтеся, що зовнішня поверхня носика для подачі гарячої води / пари чиста.
- Після спінювання молока швидко очистіть автоматичний капучинатор, видавши невелику кількість гарячої води. Дотримуйтеся інструкцій з очищення, вказаних у посібнику користувача.
- Будьте обережні, носик для подачі гарячої води / пари може бути гарячим, якщо машину нещодавно використовували.
- Не натискайте гумовий штуцер занадто далеко на носик подачі гарячої води / пари, коли ви вставляєте його. У цьому випадку автоматичний капучинатор молока не буде працювати належним чином, оскільки він не зможе всмоктувати молоко.

Електромагнітні поля (EMF)

Ця машина відповідає всім чинним стандартам та нормам щодо впливу електромагнітних полів.

Переробка



- Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації із звичайними побутовими відходами (2012/19 / ЄС).
- Дотримуйтесь правил вашої країни щодо роздільного збору електричних та електронних виробів. Правильна утилізація допомагає запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей.

Гарантія та підтримка

Щоб отримати технічне обслуговування або підтримку, зверніться до місцевого дилера або в авторизований сервісний центр.

Контактні дані містяться в гарантійному буклеті, що постачається окремо, або відвідайте www.gaggia.com або www.gaggia.it.



Вітаємо з придбанням Gaggia Magenta Milk! Ця проста у використанні машина гарантує чудові результати щодня. Завдяки інтуїтивно зрозумілому інтерфейсу ви можете вибрати серед 9 напоїв та налаштувати їх відповідно до своїх уподобань. Перед упаковкою кожна з наших високоякісних машин проходить ретельні випробування в наших лабораторіях, щоб забезпечити їх правильну роботу. У вашій машині можуть бути залишки кави, оскільки під час тестування зазвичай використовується справжня кава. Однак це не порушує цілісність продукту. Будьте впевнені, що це абсолютно нова машина. У цьому посібнику користувача ви знайдете всю інформацію, необхідну для встановлення, використання, та очищення від накипу машини. Перш ніж використовувати її вперше, уважно прочитайте інструкцію з техніки безпеки, що надається окремо, та збережіть для подальшого використання.

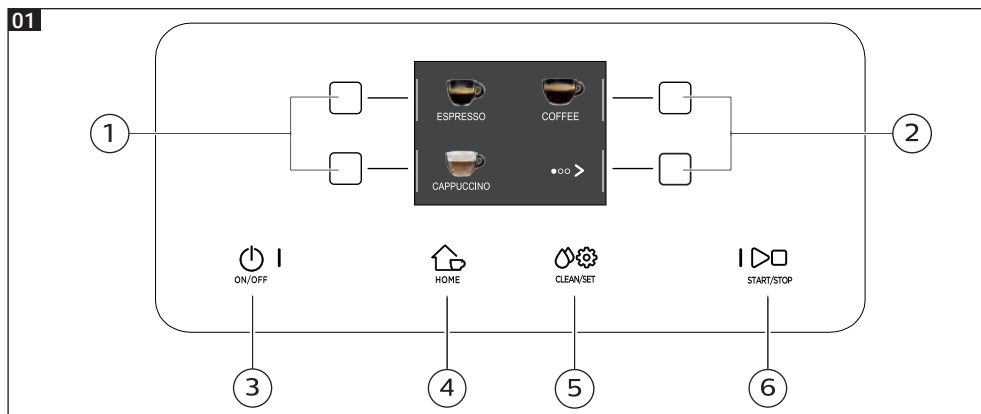
Зміст

Огляд кавомашини (Мал 2)	12
Панель управління і екран	13
Панель управління (Мал. 1)	13
Багатофункціональні кнопки	13
Перша установка	14
Ручний цикл полоскання	14
Вимірювання жорсткості води	15
Фільтр води INTENZA+	15
Встановлення фільтра води INTENZA+	16
Заміна фільтра води INTENZA+	16
Види напоїв	17
Піддон для еспресо	18
Приготування кави	18
Приготування кави в зернах	18
Приготування меленої кави	19
Приготування напоїв на основі кави та спіненого молока	20
Як зібрати систему Capp in Cup	20
Приготування напоїв на основі кави і спіненого молока	20
Приготування гарячої води	21
Налаштування напоїв та збереження налаштувань (МЕМО)	22
Налаштування напоїв	22
Налаштування кавомолки	23
Очищення та обслуговування	24
Таблиця догляду за кавомашиною	24
Чищення молочної системи Capp in Cup	25
Чищення групи заварювання	26
Змащування групи заварювання	29
Видалення накипу	30
Процедура видалення накипу	30
Що робити, якщо процес видалення накипу перерваний	31
Інші налаштування	31
Мова	31
Фільтр води	32
Час у режимі очікування	32
Одиниці вимірювання	32
Жорсткість води	32
Лічильник напоїв	32
Звук кнопок	32
Заводські налаштування	32
Ключі кодів помилок	33
Вирішення проблем	34
Аксесуари GAGGIA	36
Технічні характеристики	37

Огляд кавомашини (Мал.2)

1	Панель управління	16	Піддон для крапель
2	Регульований кран для видачі кави	17	Решітка піддону для крапель
3	Кришка контейнеру для води	18	Піддон для еспресо
4	Кришка контейнеру для зерен кави	19	Ручка системи Капучино в чашку (Capp in Cup)
5	Відсік для попередньо меленої кави	20	Трубка пари
6	Розетка шнура живлення	21	Скляний глечик для молока
7	Слот для вставки лотка для еспресо	22	Скляна кришка глечика для молока
8	Індикатор наповнення лотка	23	Носик системи капучино
9	Контейнер для води	24	Трубка для всмоктування молока
10	Ручка регулювання кавомолки	25	Основна частина системи Капучино (Capp in Cup)
11	Контейнер для кави в зернах	26	Тестер жорсткості води
12	Заварювальна група	27	Ключ налаштування кавомолки та Мірна ложка для меленої кави
13	Сервісні дверцята	28	Змащення
14	Лоток для залишків кави	29	Шнур живлення
15	Контейнер для кавових шайб		

Панель управління та екран



Огляд панелі управління (Мал. 1)

1/2	Багатофункціональні кнопки	Виберіть функцію, що відображається на дисплеї.
3	Увім/Вимк	Щоб увімкнути або вимкнути машину натисніть і утримуйте кнопку напротязі декількох секунд.
4	Кнопка додому	Щоб відкрити меню напоїв.
5	Чистка/ кнопка налашт.	Щоб відкрити меню чистки та налаштування.
6	START/STOP кнопки	Почати/зупинити подачу обраного напою, або почати/зупинити процедуру, вказану на дисплеї

Кнопки HOME та CLEAN/SET також працюють як ESC кнопки. Ви можете вийти з екрану, натиснувши одну з двох кнопок, щоб повернутися до головного меню. Це не буде можливо, якщо ви вже отримали доступ до функції чи програми.

Багатофункціональні кнопки

Багатофункціональні кнопки з боків дисплея використовуються для вибору функції або напою, до якого вони відносяться в той час.

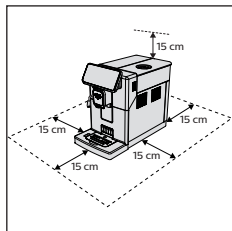


Примітка: Щоб полегшити читання цього посібника, << натисніть кнопку "" >> означає << натисніть кнопку, пов'язану з "" >> " " >>.

Перше налаштування

Перед використанням машини важливо чітко виконати кілька простих кроків, описаних в пояснювальних кресленнях, які ви знайшли у короткому посібнику на початку цієї інструкції з експлуатації.

Примітка: для ще смачнішої кави рекомендуємо спочатку приготувати 5 чашок кави, щоб машина могла самостійно регулюватись.



Ручний цикл полоскання

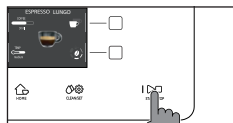
Під час першої установки або після тривалого періоду бездіяльності машини, необхідно виконати цикл ручного полоскання.



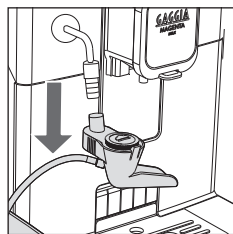
- 1 Помістіть контейнер під носик для видачі кави, прокрутіть різні сторінки та виберіть "ESPRESSO LUNGO".



- 2 Натисніть кнопку, тоді вибирайте без додавання меленої кави.



- 3 Натисніть START/STOP кнопку щоб почати подачу. Кавомашина почне подавати гарячу воду.



- 4 Спорожніть контейнер і вийміть систему Carré in Cup з парової трубки

- 5 Помістіть ємність під парову трубку та виберіть «HOT WATER» (гаряча вода).

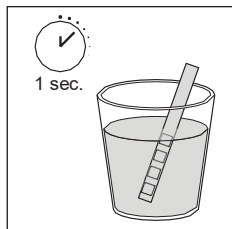
- 6 Натисніть кнопку СТАРТ / СТОП щоб розпочати дозування.

- 7 Випорожніть контейнер і повторюйте кроки 5-7, доки резервуар для води не спустошиться.

- 8 По завершенні заповніть резервуар для води до рівня МАКС. Кавомашина готова до використання.

Вимірювання жорсткості води

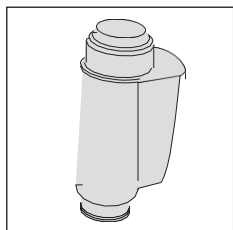
Вам потрібно буде встановити жорсткість води під час встановлення машини. Візьміть смужку для вимірювання жорсткості води, що міститься в упаковці, і слідуйте крокам, показаним на дисплеї на етапі встановлення. Щоб змінити жорсткість води пізніше, натисніть **CLEAN/SET**   кнопку, виберіть "SETTINGS", та у меню налаштувань, один раз, будь ласка, оберіть "WATER HARDNESS".



- 1 Занурьте смужку вимірювання жорсткості води у склянку з водою на 1 секунду. Вийміть смужку з води і зачекайте 1 хвилину.
- 2 Зверніть увагу, скільки квадратів стає червоним.
- 3 Оберіть зелений"  "та"  "кнопки щоб обрати жорсткість води згідно шкали показаної нижче. Підтвердіть настройки натиснувши кнопку: 

Малі червоні квадрати	Значення	Жорсткість води	INTENZA+
	1	дуже м'яка вода	A
	2	м'яка вода	A
	3	жорстка вода	B
	4	дуже жорстка вода	C

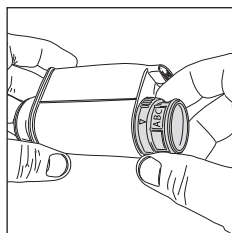
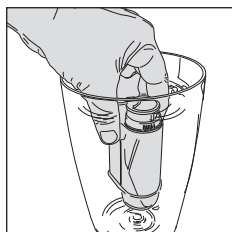
Фільтр води INTENZA+



Ми рекомендуємо використовувати фільтр води INTENZA+ щоб обмежити утворення вапняного нальоту. Це забезпечує довший термін експлуатації кавомашини та кращий аромат кави з часом.

Вода є важливим елементом у приготуванні кави. Тому, це надзвичайно важливо, щоб вода завжди добре фільтрувалась.

Фільтр води INTENZA+ належним чином запобігає утворенню мінеральних відкладень, поліпшує якість води.



Встановлення INTENZA+ фільтра води

Занурьте фільтр води INTENZA+ у холодну воду, у вертикальному положенні і отвором догори. Акуратно натисніть на обидві сторони фільтра, щоб виходили бульбашки повітря.

Вийміть водяний фільтр INTENZA+ з води. Налаштуйте машину відповідно до виявленої жорсткості води - див. Розділ "Вимірювання жорсткості води".

На основі фільтра встановіть одне з наступного:

A = м'яка вода – 1 чи 2 маленькі квадрати

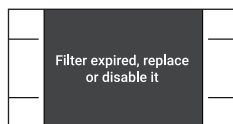
B = жорстка вода (стандарт) – 3 малі квадрати

C = дуже жорстка вода – 4 малі квадрати.

Помістіть фільтр INTENZA+ у резервуар для води, переконавшись, що він правильно встановлений. Наповніть резервуар для води і поставте його назад у корпус.

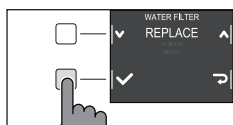
- 1 Натисніть CLEAN/SET кнопку і потім кнопку "SETTINGS".
- 2 Оберіть "WATER FILTER" і натисніть "✓" кнопку.
- 3 Оберіть "ACTIVATE" та слідуйте інструкції на дисплеї щоб активувати фільтр правильно.

Прим.: ви можете призупинити активацію фільтра натиснувши START/STOP кнопку. Щоб продовжити процедуру натисніть кнопку START/STOP знову.



Заміна фільтра води INTENZA+

Коли терін дії фільтра INTENZA+ закінчився, повідомлення попередження з'явиться на екрані.

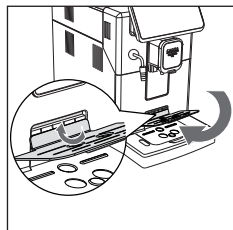
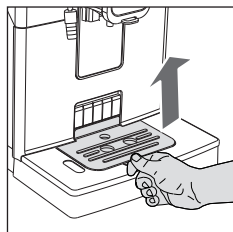


- 1 Заміну або деактивацію можна виконати натисканням кнопки «» CLEAN /SET, потім кнопки "SETTINGS".
 - 2 Оберіть "WATER FILTER" потім натисніть "✓".
 - 3 Оберіть "REPLACE" щоб замінити або "DISABLE", якщо ви не збираєтесь використовувати фільтр. Підтвердіть кнопкою "✓".
- Дотримуйтесь інструкцій, показаних на дисплеї, щоб активувати фільтр.

Види напоїв

Оригінальний рецепт		Опис
Ristretto		Рістретто, подаване в невеликій чашці, - це еспreso, час приготування якого менше, ніж звичайне еспreso. Це призводить до того, що кава є коротшою і менш багатою кофеїном.
	Кава 30 мл	
Espresso		Еспreso у всьому світі відоме як справжня італійська кава. Подається в маленькій чашці, його безпомилкові особливості - повний та інтенсивний аромат та верхній шар компактної, натуральної "крема". Це результат процесу витяжки гарячої води під тиском, винайденого Ахіллем Гаджі в 1938 році.
	Кава 40 мл	
Espresso lungo		Довгий еспreso - це еспreso з більшим часом екстракції. Він більш розбавлений, з іншою інтенсивністю аромату та більшим вмістом кофеїну. подається у чашці середнього розміру.
	Кава 80 мл	
Coffee		Кава - це напій, приготований з більшою кількістю води, ніж еспreso. Він має більш легкий аромат і подається в середньо-великій чашці.
	Кава 120 мл	
American coffee		Американо - менш інтенсивна довга кава, готується з еспreso до якого додається гаряча вода.
	Кава 40 мл Вода 110 мл	
Cappuccino		Капучино - це італійська класика, одна з найулюбленіших у світі. Готується з еспreso, молоком та молочною піною, товщина якої повинна бути не менше 1 см. Подається у великій чашці.
	Молоко 120 мл Кава 40 мл	
Café au lait		Кава з молоком - це напій, що складається з рівних частин кави та молока. Його можна збагатити тонким шаром молочної піни. Подається у великій чашці.
	Кава 90 мл Молоко 90 мл	
Frothed milk		Зі спіненого молока готують капучино, латте-маккіато та кілька інших напоїв. В результаті виходить компактний, однорідний шар молочної піни.
	Молоко 180 мл	
Hot water		Гаряча вода може бути використана для приготування гарячих чаїв та швидкокорозинних напоїв.
	Вода 150 мл	

Прим: В оригінальних рецептах для напоїв встановлено середню температуру та інтенсивність аромату.



Піддон для еспресо

Ця машина була розроблена, щоб гарантувати бездоганні результати, від традиційного еспресо до ряду різних напоїв. Якщо ви хочете насолодитися італійським еспресо з вишуканим шаром його натуральної «крема» зверху і, як це вимагає традиція, ми пропонуємо вам скористатися "Піддоном еспресо", спеціально розробленим для цієї мети. Цей піддон дозволяє використовувати традиційні чашки для еспресо, забезпечуючи ідеальну висоту для компактної, однорідної «крема» та варіння без бризок.

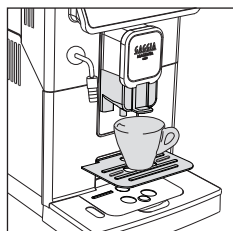
Підніміть піддон для еспресо з сітки піддону для крапель та помістіть його у спеціальний отвір, як показано на кресленні.

Приготування кави

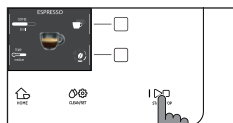
Приготування кави в зернах

Попередження: використовуйте лише кавові зерна під час приготування еспресо. Не кладіть мелену, несмажену, або розчинну каву в контейнер для кавових зерен, бо вони можуть пошкодити кавомашину.

Прим: Попередньо розігрійте чашки гарячою водою, щоб насолодитися теплішою кавою



- 1 Помістивши піддон для еспресо, поставте чашку під носик для видачі кави, підніміть або опустіть носик для видачі кави відповідно до розміру використовуваної чашки.
Натисніть **HOME**  кнопку до доступу в меню напоїв.
- 2 Перегляньте різні сторінки, щоб знайти та вибрати бажану каву.
- 3 Після вибору бажаної кави можна приготувати дві чашки одночасно - крім AMERICANO, використовуючи кнопку «»



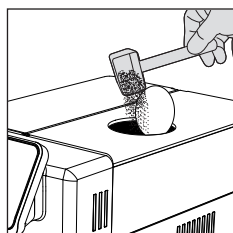
4 Нарешті, натисніть START/STOP ►□ щоб почати приготування.

Прим.: Ви можете в будь-який час перервати приготування, натиснувши ►□ кнопку START/STOP.

Якщо ви хочете переналаштувати параметри конкретного напою, будь ласка, зверніться до розділу "Налаштування напоїв".

Приготування меленої кави

Використовуйте мірну ложку, що додається, щоб засипати правильну дозу в відділення для попередньо меленої кави.



1 Підніміть кришку відсіку для попередньо меленої кави та засипте туди одну мірну ложку меленої кави безгірки.

Важливо : не засипайте нічого, крім меленої кави у отвір, оскільки це може пошкодити кавомашину.

2 Поставте чашку під носик для видачі кави та виберіть потрібний напій.

3 Натисніть "☉" кнопку "☉" поки не буде вибрано таке значення.

Прим.: Функція «попередньо меленої кави» виключає можливість приготування двох чашок кави одночасно, а також налаштування аромату. Це можливо лише при приготуванні зернової кави.

4 Натисніть START/STOP ►□ щоб почати приготування кави.

Якщо ви хочете налаштувати параметри конкретного напою, зверніться до розділу "Налаштування напоїв".

Прим.: Ви можете в будь-який час перервати приготування, натиснувши ►□ кнопку START/STOP.

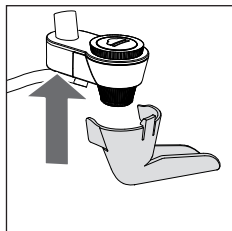


Приготування напоїв на основі кави і спіненого молока

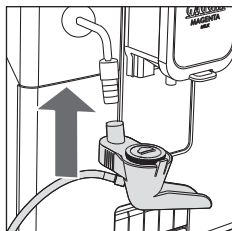
Як зібрати систему капучино (Capp in Cup)

Примітка: Перш ніж готувати будь-який напій на основі молока, переконайтесь, що система Capp in Cup правильно встановлена на машині.

1 Установіть носик на основну частину системи Capp in Cup.



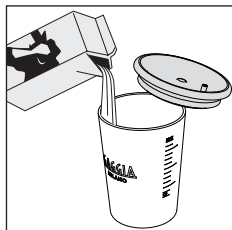
2 Вставте систему Capp in Cup в гумову ручку парової трубки, доки вона не зафіксується на своєму місці.



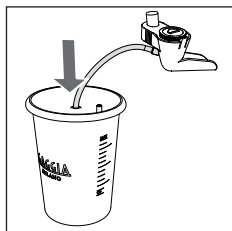
Приготування напоїв на основі кави та спіненого молока

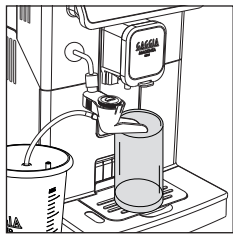
Порада: використовуйте лише холодне молоко температурою близько 5 ° C. і з щонайменше 3% вмістом білка, щоб отримати ідеальну молочну піну. Ви можете використовувати як незбиране, так і напівжирне молоко. Також можна використовувати знежирене, соєве або безлактозне молоко.

1 Підніміть кришку графина і налейте молоко в графин: молоко повинно досягти рівня між мінімальним (MIN) та максимальним (MAX) позначками, доступними на графіні.



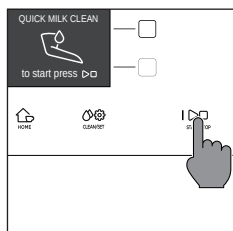
2 Вставте всмоктувальну трубку основного корпусу системи Capp in Cup в глечик для молока, поки вона не досягне дна графина.





- 3 Поставте чашку або склянку під носик для видачі кави та систему Capp in Cup
- 4 Натисніть кнопку **HOME**  та оберіть бажаний напій з меню.
 - Натисніть кнопку, що відповідає бажаному напою.
 - Натисніть **START/STOP**  щоб розпочати приготування обраного напою.
- 5 Апарат видає у чашку кількість кави та спіненого молока за замовчуванням. Залежно від обраного напою спочатку рподається кава або спінене молоко.

Якщо ви бажаєте налаштувати параметри певного напою, зверніться до розділу “Налаштування напою”.



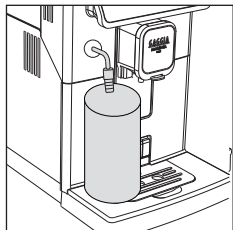
- 6 Після видачі напоїв на основі кави та спіненого молока найкраще завершити процедуру швидкого очищення молочної системи протягом 10 секунд. Однак процедуру можна виконати і пізніше, зайшовши в меню очищення за допомогою кнопки **CLEAN / SET**.  Натисніть кнопку “**CLEAN**” та виберіть опцію “**QUICK CLEAN**” очищення / налаштування. Потім натисніть кнопку “✓”.
- Потім дотримуйтесь інструкцій, що відображаються на дисплеї.

Прим.: Ми пропонуємо проводити швидке очищення принаймні раз на день, а також промивати носик Капучинатора під проточною водою.

Натисніть **START/STOP**  для підтвердження або “↺” щоб провести процедуру пізніше.

Подача гарячої води

Важливо: коли машина починає готувати гарячу воду, класичний паннарелло або стімер пари (залежно від моделі) може розбризкувати пар та гарячу воду



- 1 Помістіть контейнер під класичний паннарелло або парову паличку (залежно від моделі).
- 2 Натисніть **HOME**  кнопку та потім “➤” кнопку перегляду різних сторінок.



3 Натисніть "HOT WATER", а потім START/STOP ►□ щоб розпочати подачу гарячої води.

Прим.: Ви можете в будь-який час перервати видачу, натиснувши Кнопку START/STOP ►□

Якщо ви бажаєте налаштувати параметри конкретного напою, зверніться до розділу "Налаштування напою".

Налаштування напоїв та збереження налаштувань (MEMO)

Ця машина дозволяє змінювати налаштування напою відповідно до вашого смаку та зберігає їх (MEMO), переписавши попередні налаштування.

Налаштування напоїв

1 Натисніть кнопку HOME

2 Оберіть ваш напій

3 На екрані відображаються всі налаштування, які можна налаштувати та / або обрати. Залежно від типу напою ви можете налаштувати та / або вибрати:

- кількість кави та молока;
- температуру кави;
- заварювання двох чашок одночасно;
- використання попередньо меленої кави;
- інтенсивність аромату (тільки при використанні кавових зерен);

4 Один раз натисніть "COFFEE" використовуйте зелений "+" і "-" кнопки щоб обрати бажаний об'єм.

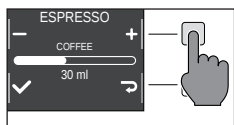
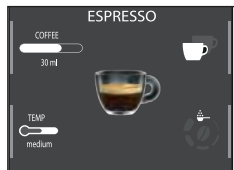
Натисніть "✓" для підтвердження та повернення на попередній меню, де нова кількість вже буде відображатися.

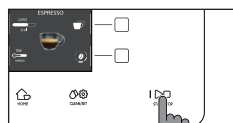
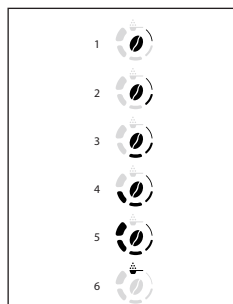
5 Натисніть "TEMP" кілька разів, щоб відрегулювати температуру напою серед наступних варіантів:

- низька;
- середня;
- висока;

6 Натисніть щоб заварити дві чашки або - для однієї. Малюнок напою в центрі дисплея буде вказувати кількість обраних чашок.

Прим.: ця функція не доступна для напоїв з молоком, AMERICANO та HOT WATER.





8 Щоб змінити інтенсивність аромату або вибрати попередню мелену каву, “” – користуйтесь. Ви можете вибрати серед 5 різних ступенів інтенсивності. Кожного разу обираючи інтенсивність аромату змінюється на одну позицію. На дисплеї відображається обрана інтенсивність або вибір меленої кави.

- 1 Дуже легкий
- 2 Легкий
- 3 Нормальний
- 4 Сильний
- 5 Дуже сильний
- 6 Мелена кава

Прим.: Ця функція дозволяє варити лише одну каву за раз.

9 Після того, як напій був налаштований відповідно до ваших уподобань, ви можете продовжити дозування натискаючи START/STOP .

10 Якщо ви змінили будь-який із перерахованих вище параметрів, наприкінці видачі вам буде запропоновано зберегти рецепт із внесеними змінами.

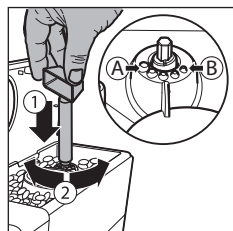
Прим.: нові збережені налаштування замінять параметри попередніх.

Прим.: щоб повернутися до заводських налаштувань окремих рецептів, треба повторно ввести та зберегти налаштування, зазначені в розділі "Тип напою".

Налаштування кавомолки

Ви можете відрегулювати параметр помелу за допомогою ручки регулювання кавомолки на контейнері для кавових зерен. Керамічна кавомолка гарантує ідеальний та однорідний помел для приготування кожної чашки кави. Таким чином, аромат зберігається, забезпечуючи щоразу ідеальний смак.

Важливо: щоб уникнути пошкодження кавомолки, не обертайте ручку регулювання подрібнювача більше, ніж на одне значення одночасно.



1. Відкрийте кришку контейнера для кавових зерен
2. Натисніть і поверніть ручку регулювання помелу, розміщену всередині контейнера для кавових зерен, на одне значення за раз. Використовуйте ключ регулювання кавомолки. Посилальні позначки у відсіку контейнера для кавових зерен означають налаштування помелу.
3. Ви можете вибрати з 5 різних параметрів помелу. Чим менше значення, тим міцніша і насиченіша кави.

Примітка:

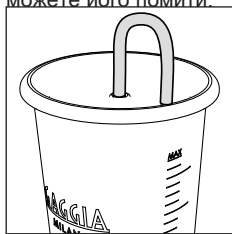
- Грубий помел: легший смак, для темних смажених кавових сумішей (3-5);
- Тонкий помел: сильніший смак, для легких смажених кавових сумішей (1-3);

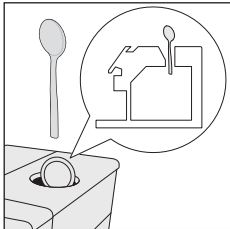
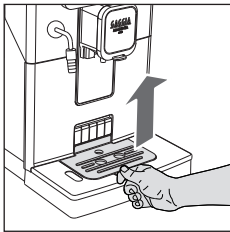
Очищення та обслуговування

Регулярне чищення та технічне обслуговування підтримують машину в ідеальному стані та забезпечують ідеальний смак кави, постійну якість кави та чудову піну молока. Будь ласка, зверніться до наступної таблиці, щоб дізнатись, коли і як чистити знімні деталі машини. Будь ласка, прочитайте конкретний розділ для отримання додаткової інформації.

Таблиця чищення

Опис частини	Коли чистити	Як чистити
Система Capp in Cup	Після використання	Почніть процес "ШВИДКА ЧИСТКА", (QUICK CLEAN) дотримуючись інструкцій на дисплеї. Зніміть і промийте носик Капучинатора в чашці під проточною водою.
	Щоденно	Помийте скляний глечик для молока або поставте його в холодильник, розташувавши всмоктувальну трубку для молока, як показано на малюнку. Ви також можете його помити.
	Щомісяця	Почніть цикл "ГЛИБОКОЕ ОЧИЩЕННЯ" (DEEP CLEAN), дотримуючись інструкцій, описаних у розділі "Очищення молочної системи". Для цього циклу очищення використовуйте Philips Milk Circuit Cleaner. Зніміть систему Capp in Cup і промийте всі її компоненти під проточною водою.
Група заварювання	Щонеділі	Зніміть групу заварювання та очистіть її під проточною водою.
	В залежності від використання	Див. Розділ "Очищення та змащення групи заварювання".
	Щомісяця	Очистіть заварювальну групу засобом для видалення кавових масел Gaggia.
Піддон для крапель повністю	Коли на сітці піддону з'являється червона позначка.	Опорожніть піддон для крапель та очистіть його під проточною водою.
Контейнер для кавових шайб	Коли машина вимагає цього.	Спорожніть контейнер для кавових шайб очистіть під проточною водою. Переконайтеся, що кавомашина ввімкнена під час цієї процедури, інакше контейнер для кавових шайб не скинеться.
Контейнер для води	Щонеділі	Очистіть його під проточною водою.



Part description	When to clean	How to clean
Відсік для меленої кави / канал для випуску кави	Щонеділі	Очистіть верхню частину за допомогою ручки ложки, як показано нижче. 
Піддон для еспreso	В залежності від використання	Вийміть піддон для еспreso та очистіть його проточною водою. Ви також можете помити його у верхньому положенні. 

Очищення молочної системи

Програми очищення системи Capp in Cup

Машина забезпечує дві програми очищення системи Capp in Cup: швидке та глибоке очищення. Обидві програми можна вибрати за допомогою кнопки CLEAN / SET  Натисніть кнопку "ОЧИЩЕННЯ" після вибору. CLEAN/SET. Швидке очищення також рекомендується після видачі напою на основі молока. Для обох програм дотримуйтесь інструкцій, показаних на дисплеї.

- Програма швидкого очищення

Програма швидкого очищення включає очищення системи молока гарячою водою.

- Програма глибокого очищення

Програма глибокого очищення для системи Capp in Cup включає також глибоке очищення всієї системи молока за допомогою Очищувача молочної системи Philips.

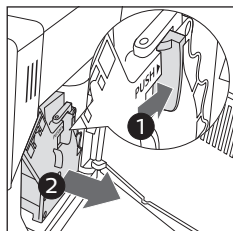
Очищення молочної системи під проточною водою

Обережно: Парова трубка може бути гарячою після використання.

1. Зніміть систему Cappuccino з парової трубки (Мал. 23).
2. Зніміть гумову ручку з парової трубки. (Мал. 24).
3. Зніміть носик системи Cappuccino (мал. 25).
4. Зніміть всмоктувальну трубку молока з основного корпусу системи Cappuccino (Мал. 26).
5. Для розбирання основного корпусу:
 - тримайте його міцно з боків, як показано (Мал 27);
 - потягніть та витягніть ліву частину, як показано на малюнку (Мал 28);
6. Зніміть гумову кришку (Мал. 29).
7. Розберіть скляний графин для молока (Мал. 30).
8. Промийте всі компоненти під проточною водою.
9. Після очищення знову складіть усі компоненти, дотримуючись тієї самої процедури у зворотному порядку.

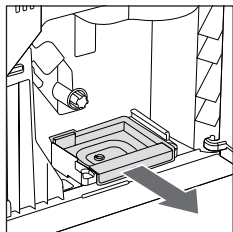
Очищення заварювальної групи

Важливо: не мийте заварювальну групу в посудомийній машині та не використовуйте миючі засоби для миття посуду, оскільки це може спричинити неправильну роботу заварної групи та змінити смак кави.



Видалення групи заварювання

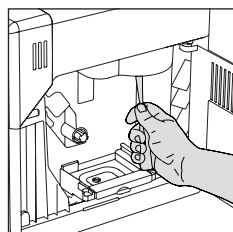
1. Вимкніть машину та від'єднайте шнур живлення.
2. Вийміть піддон для крапель та контейнер для кавових шайб.
3. Відчиніть сервісні дверцята.
4. Натисніть PUSH рівень (1) і потягніть за ручку групи заварювання (2) щоб дістати її з кавомашини.



5 Вийміть лоток із залишками кави.

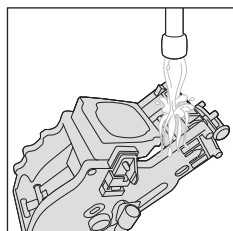
Очищення групи заварювання під проточною водою

1 Ретельно очистіть отвір для випуску кави ложковою ручкою або іншою або іншим кухонним посудом з круглим наконечником.



2 Групу заварювання та висувний лоток для кави ретельно промийте теплою водою. Ретельно промийте верхній фільтр.

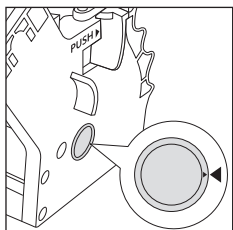
3 Дайте групі заварки висохти на повітрі.



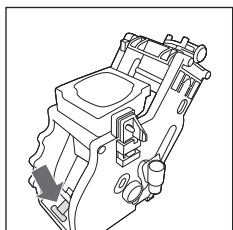
Прим.: щоб уникнути накопичення волокон у його внутрішній частині, не сушіть групу заварювання тканиною.

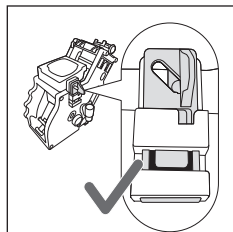
Повторне встановлення заварювальної групи

1 Перш ніж повернути заварювальну групу назад у кавомашину, переконайтеся, що дві жовті позначки на боці збігаються. Якщо це не так, виконайте наступний крок:



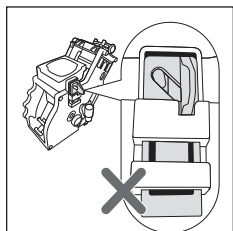
Переконайтеся, що важіль контактує з основою групи заварювання.





2 Переконайтеся, що жовтий фіксуючий гачок варочної групи знаходиться у позиції справа.

Щоб правильно встановити гачок, посуньте його вгору до максимально можливого положення.



Якщо гачок все ще знаходиться в нижньому положенні, це означає, що він розміщений неправильно.

3 Вставте знову лоток для залишків кави.

4 Повторно вставте заварювальну групу в кавомашину вздовж бічних напрямних, доки вона не зафіксується в потрібному положенні клацанням.

Важливо: не натискайте рівень PUSH.

5 Зачиніть сервісні дверцята.

Очищення групи заварки за допомогою таблеток для чищення, видалення кавових масел

Важливо: використовуйте лише очищувальні таблетки Gaggia для видалення жирних залишків кави.



1 Помістіть контейнер під носик для видачі кави

2 Натисніть CLEAN/SET  та оберіть кнопку "CLEAN", як показано на екрані.

3 Оберіть "BREW GROUP CLEANING" і натисніть "✓", а потім натисніть START/STOP  щоб почати процедуру.

4 Дотримуйтесь інструкцій, показаних на дисплеї, щоб правильно очистити групу.

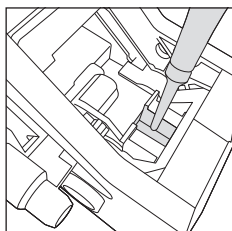
5 Процедура триває приблизно 5 хвилин. Можна натиснути  START/STOP, щоб призупинити процедуру.



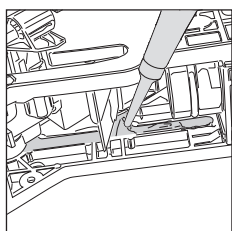
Змащення групи заварювання

Для того, щоб забезпечити ідеальну роботу кавомашини, необхідно змастити заварну групу. Частоту змащування див. у наступній таблиці.

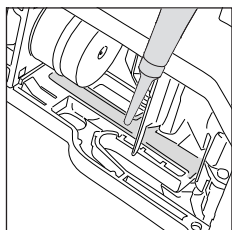
Частота використання	Кількість приготованих напоїв щоденно	Частота змащування
Низька	1-5	Кожні 4 місяці
Регулярна	6-10	Кожні 2 місяці
Висока	>10	Кожного місяця



- 1 Вимкніть прилад і від'єднайте шнур живлення.
- 2 Вийміть заварювальну групу та промийте її теплою водою - див. розділ "Очищення заварної групи під проточною водою"
- 3 Нанесіть тонкий шар мастильного матеріалу, навколо вставного штифта та на нижню частину групи заварювання.



- 4 Нанесіть мастило тонким шаром на напрямні з обох боків (див. малюнок).
- 5 Знову встановіть групу заварювання - див. розділ "Повторне встановлення заварювальної групи".



Прим.: Ви можете використовувати мастильний матеріал кілька разів.

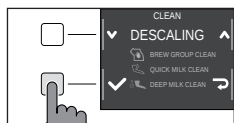
Очищення від накипу

Процедура декальцеації

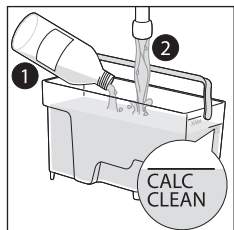


Видалення накипу потрібно проводити, коли машина цього вимагає.

Використовуйте лише розчин для видалення накипу Gaggia, розроблений щоб гарантувати відмінну продуктивність кавомашини. Використання різних продуктів (оцет чи лимонна кислота) може пошкодити кавомашину та залишити домішки у воді. Якщо не видалити накип з кавомашини, гарантія буде анульована.



- 1 Якщо є, видаліть класичний паннарелло.
- 2 Натисніть CLEAN/SET та оберіть кнопку "CLEAN" показану на екрані.
 - Оберіть "DESCALING" та підтвердіть кнопкою натисніть START/STOP щоб розпочати.



- 3 Вийміть піддон для крапель та контейнер для кавових шайб, спорожніть і вставте їх назад у кавомашину.
- 4 Зніміть резервуар для води та спорожніть його.
Зніміть фільтр INTENZA + якщо він є.
- 5 Налийте всю пляшку розчину для видалення накипу Gaggia у резервуар для води та заповніть резервуар водою до рівня CALC CLEAN. Вставте його знову в машину.
- 6 Помістіть велику ємність (1,5 л) під парову трубку та носик для видачі кави.
- 7 Дотримуйтеся інструкцій, показаних на дисплеї, щоб розпочати процедуру видалення накипу. Ця процедура триває приблизно 25 хвилин і складається з циклу видалення накипу та циклу полоскання, які проводяться з дозуванням через рівні проміжки часу.
- 8 Після того, як цикл очищення від накипу завершено, промийте трубку циркуляції води і контейнер, дотримуючись інструкції надисплеї.
- 9 Встановіть назад фільтр INTENZA+ у контейнер для води.

Прим.: можна призупинити та відновити процедуру в будь-який час, натиснувши START/STOP.

Важливо: коли активна процедура видалення накипу, заварювальну групу не можна видалити. Зачекайте, поки закінчиться процес видалення накипу, а потім вийміть групу заварювання.

перерваний?

Ви можете вийти з процедури видалення накипу ON/OFF натиснувши кнопку на панелі,  утримуючи кілька секунд. Якщо процедура чищення перервана перед її завершенням виконайте наступні дії:

- 1 Спорожніть резервуар для води і ретельно вимийте його.
- 2 Наповніть резервуар для води проточною водою до позначки рівня CALC CLEAN, а потім знову увімкніть кавомашину. Машина нагріється та виконає автоматичний цикл полоскання.
- 3 Перш ніж готувати будь-які напої, проведіть цикл полоскання вручну, як описано у спеціальній главі.

Прим.: якщо процедура не була завершена, необхідно якомога швидше провести іншу процедуру видалення накипу.

Інші налаштування

Натискніть кнопку CLEAN/SET  оберіть "SETTINGS" на екрані, Ви можете скинути або змінити деякі параметри кавомашини, такі як:

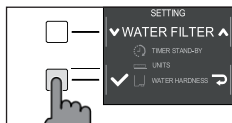
- Мову.
- Фільтр води.
- Час в режимі очікування.
- Одиниці вимірювання.
- Жорсткість води
- Лічильник напоїв.
- Звук кнопок
- Заводські налаштування.

Мова

Коли вибрано піктограму налаштування мови, відобразиться список доступних мов.

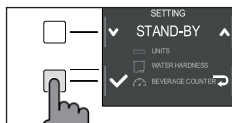
Доступні мови

ІТАЛІЙСЬКА	ДАТСЬКА	ЧЕСЬКА
АНГЛІЙСЬКА	ГРЕЦЬКА	СЛОВАЦЬКА
НІМЕЦЬКА	ПОЛЬСЬКА	ЛИТОВСЬКА
ФРАНЦУЗСЬКА	РОСІЙСЬКА	ЯПОНСЬКА
ІСПАНСЬКА	РУМУНСЬКА	КОРЕЙСЬКА
ПОРТУГАЛЬСЬКА	УГОРСЬКА	КИТАЙСЬКА (ТРАДИЦІЙНА)
ГОЛЛАНДСЬКА	БОЛГАРСЬКА	КИТАЙСЬКА (УПРОЩЕНА)



Фільтр води

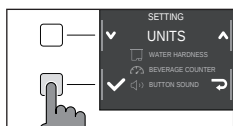
Коли "WATER FILTER" вибрано, слідуйте інструкції на дисплеї та іншим, описаним в розділах «Встановлення водяного фільтра INTENZA+» та «Заміна фільтра води INTENZA+».



Час в режимі очікування

Коли "STAND-BY TIME" вибрано, таймер можна встановити на

- 15 хв
- 30 хв
- 60 хв
- 180 хв



Одиниці

Обираючи "UNITS":

Ви можете встановити одиницю виміру в "мл" або "унції".

Жорсткість води

Обравши "WATER HARDNESS", дотримуйтесь інструкцій на дисплеї та та описаних у розділі «Вимірювання жорсткості води».

Лічильник напоїв

У цьому меню відображається кількість чашок кожного напою, які були приготовані з моменту першого запуску кавомашини. Ці дані неможливо скинути.

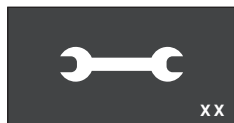
Звук кнопок

Ви можете вимкнути звук кнопок, вибравши "ВИМК.", щоб вас не турбували.

Заводські налаштування

Ви можете скинути апарат до заводських налаштувань за замовчуванням. Перш ніж продовжувати, кавомашина потребує подвійного підтвердження.

Ключ коду помилки



У наведеному нижче списку подано коди помилок, які можуть відображатись на дисплеї, їх значення та способи вирішення проблеми. Якщо зазначені рішення неефективні, оскільки на дисплеї продовжує відображатися піктограма коду помилки, а апарат не повертається до нормальної роботи, або якщо відображаються інші коди помилок, вам слід зв'язатися з уповноваженим сервісним центром або дистриб'юторами у вашій країні.

Контактна інформація вказана на www.gaggia.com та www.gaggia.it.

Код помилки	Проблема	Причина	Можливе рішення
01	Кавомолка засмічена.	Отвір для меленої кави засмічений.	Вийміть шнур живлення та вийміть блок заварювання. Ретельно очистіть отвір для меленої кави за допомогою ручки ложки. Знову увімкніть прилад.
03 - 04	Проблема стосується заварювальної групи.	Група заварювання брудна або погано змащена.	Вимкніть кавомашину. Вийміть групу заварювання, ретельно очистіть (зверніться до розділу "Очищення заварювальної групи").
		Група заварювання розміщена не правильно.	Вимкніть кавомашину. Дістаньте групу заварювання та вставте знову. Переконайтесь, що група у правильному положенні перед тим як вставляти її. Зверніться до розділу "Повторне встановлення заварювальної групи".
05	Проблема стосується циркуляції води.	Повітряна пробка у системі.	Зніміть і вставте контейнер води у кавомашину пару разів. Переконайтесь, що ви правильно вставили бак в кавомашину. Переконайтесь, що клапан контейнера води чистий. Якщо ви використовуєте фільтр "INTENZA +": витягніть фільтр із резервуару для води та струсіть його, щоб видалити повітря з фільтра. Потім встановіть фільтр "INTENZA +" назад у контейнер для води
14	Кавоварка перегрілася.	Може бути кілька причин.	Вимкніть машину та знову увімкніть її через 30 хвилин. Повторіть це знов після 30-хвилинної операції 2 або 3 рази.

Вирішення проблем

У цьому розділі описано найпоширеніші проблеми, з якими ви можете зіткнутися під час використання машини. Якщо ви не можете вирішити проблему, використовуючи наведену нижче інформацію, зверніться до розділу поширених запитань на www.gaggia.com або зв'яжіться з Центром обслуговування клієнтів або місцевими дистриб'юторами у вашій країні.

Проблема	Причина	Вирішення
Кавомашина не вмикається	Кавомашина не підключена.	Перевірте, чи правильно вставлений шнур живлення.
	Кнопка увімкнення була натиснута але не утримана достатньо для включення.	Утримуйте кнопку ввімк / вимк протягом декількох секунд.
Піддон для крапель швидко заповнюється.	Це нормальне явище. Апарат використовує воду для промивання внутрішньої системи та групи заварювання. Частина води тече через внутрішню систему безпосередньо у піддон.	Злийте піддон для крапель, коли через сітку з'явиться червона позначка. Ми рекомендуємо розміщати чашку під краном подачі води для промивання.
На дисплеї постійно відображено "заповнений контейнер для кавових шайб".	Контейнер для кавових шайб спорожнили коли кавомашина була вимкнена	Завжди спорожняйте контейнер для кавових шайб коли кавомашина увімкнена. Якщо ви спорожняєте його коли машину вимкнено, лічильник циклу кави не скидається. У цьому випадку на дисплеї відображається піктограма, навіть якщо контейнер пустий. Завжди чекайте близько 5 секунд, коли замінюєте контейнер для кавових шайб. Таким чином, лічильник скинеться до нуля.
	Контейнер для кавових шайб спорожнили занадто швидко.	
Кавомашина вимагає спорожнити контейнер для кавових шайб навіть коли він не повний	Кавомашина не скидала лічильник останнього разу, коли контейнер спорожнили.	Завжди чекайте близько 5 секунд, коли замінюєте контейнер для кавових шайб. Таким чином, лічильник скинеться до нуля.
		Завжди спорожняйте контейнер для кавових шайб, коли машина увімкнена. Якщо ви спорожняєте його коли кавомашину вимкнено, лічильник циклу кави не скинеться.
Контейнер для кавових шайб переповнений але повідомлення на дисплеї не висвічується.	Піддон було видалено але без спорожнення контейнеру кавових шайб.	Виймаючи піддон для крапель, також також спорожніть контейнер для кавових шайб, навіть якщо він містить небагато відходів. Таким чином лічильник кавової гущі буде скинуто до нуля, знову починаючи правильно підраховувати кавові шайби.
Неможливо зняти заварювальну групу	Заварювальна група у неправильній позиції.	Закрийте сервісні дверцятка. Вимкніть та знову увімкніть машину. Зачекайте, поки на дисплеї з'явиться повідомлення про готовність, а потім вийміть групу.

Проблема	Причина	Вирішення
Групу заварювання не можна вставити.	Група заварювання у неправильному положенні.	Групу заварювання неправильно вставили на місце. Переконайтеся, що важіль контактує з основою групи заварювання, а гачок заварювальної групи знаходиться в правильному положенні див. розділ "Повторне встановлення групи заварювання". Для відновлення роботи машини встановіть піддон для крапель із контейнером для кавових шайб на місце. Не вставляйте групу заварювання. Закрийте сервісні дверцята, від'єднайте шнур живлення та підключіть його назад. Потім спробуйте знову
Еспресо має тонку пінку або водянистий.	Кавомолка встановлена на грубий помел.	Налаштуйте кавомашину на більш тонкий помел.
	Машина виконує саморегулювання.	Приготуйте кілька чашок кави, щоб кавомашина автоматично налаштувалася.
	Отвір для меленої кави засмічений	Очистіть отвір для меленої кави ложкою як описано в розділі "Очищення групи заварювання під проточною водою".
Приготована кави недостатньо гаряча	Встановлена температура дуже низька.	Налаштуйте максимальну температуру в меню напоїв.
Кавомашина змелює каву, але заварювання не відбувається.	Кавомолка налаштована на дуже дрібний помел.	Налаштуйте кавомолку на грубіший помел.
	Носик для видачі кави заблоковано.	Приготуйте довгу каву з меленої кави але фактично не додаючи меленої кави.
	Насадка видачі кави заблокована.	Очистіть отвори дозування кави маленькою щіткою для пляшок.
Кава готується повільно і краплями.	Кавомолка налаштована на дуже дрібний помел.	Налаштуйте кавомолку на грубіший помел.
	Насадка видачі кави заблокована.	Очистіть отвори дозування кави маленькою щіткою для пляшок.
	Кавомашина засмічена вапняним нальотом.	Проведіть чищення від накипу.
Молоко не спінюється.	Система Капучино забруднена або неправильно вставлена. Або неправильно були встановлені якісь з її компонентів.	Очистіть систему Капучино, як зазначено у главі "Глибока система очищення під проточною водою", а потім помістіть її назад у правильно. Переконайтесь, що всі компоненти були правильно зібрані.
	Типи молока не підходять для спінювання.	Кількість і якість піни варіюються залежно від виду молока.

Фільтр "INTENZA+" неможливо вставити.	Видаліть повітря з фільтра.	Випустіть бульбашки повітря з фільтра.
	Контейнер ще містить воду.	Перед установкою фільтра спорожніть контейнер для води
	Гумовий ущільнювач не вставлений у фільтр INTENZA +".	Перевірте упаковку та вставте ущільнювач на фільтр "INTENZA".

Ви не можете активувати фільтр "INTENZA+". Інший фільтр вже активовано

Машина вказує на використання фільтра в відсотках. Однак, якщо ви хочете активувати новий фільтр до закінчення строку дії того, що використовується зараз, останній потрібно відключити спочатку, як описано в розділі «Заміна водяного фільтра INTENZA +

Невелика кількість води під кавомашину.	Піддон для крапель занадто заповнений і переливається.	Злийте піддон для крапель, коли на лотку з'явиться позначка. Завжди спорожняйте піддон перед початком процедури видалення накипу
---	--	--

Кавомашина у режимі DEMO

Під час увімкнення кавомашини ви натиснули комбінацію кнопок (HOME  - CLEAN/SET

Вимкніть і увімкніть кавомашину знову ON/OFF  кнопкою на панелі управління.

  HOME  - CLEAN/SET  ).

Акcesуари

Кава та акcesуари доступні в уповноважених центрах (Італія), або у дистрибуторів у вашій країні



Засіб для чищення від накипу



Фільтр води INTENZA+



Засіб для видалення кавових масел



Очищувач молочної системи (Philips)

Технічні характеристики

Номінальна напруга - Номінальна потужність -Блок	Дивіться данні з внутрішньої сторони сервісної дверці
Матеріал корпусу	Тип термопластика
Розміри	224 x 357 x 435 мм
Маса	7,7 кг
Довжина шнура живлення	1200 мм
Панель управління	Фронтальна панель
Контейнер для води	1.8 л - Знімний тип
Ємність контейнера для кавових зерен	250 г
Ємність контейнера для кавових шайб	15
Тиск	15 бар
Бойлер	Нержавіюча сталь
Запобіжні пристрої	Тепловий запобіжник

GAGGIA S.p.A. reserves the right to make all changes deemed necessary.

GAGGIA S.p.A. se réserve le droit d'apporter toute modification jugée nécessaire.



421946502851

COD.

- Rev.01 - 21/01/21

GAGGIA S.p.A.

Sede Amministrativa/Administrative Office

Via Torretta, 240

40041 Gaggio Montano - Bologna - Italia

+39 0534 771111 / Fax +39 0534 31025

Sede Legale/Registered Office

Piazza A. Diaz, 1

20123 Milano - Italia

Capitale Sociale Euro 104.000 i.v.

REA MI1387376 - R.I. Cod.Fisc. 02069680367

Part. IVA : IT-13054780153

GAGGIA
MILANO

www.gaggia.it

www.gaggia.com